

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號: 8011)

## 公佈 汶萊「M」區塊MARKISA-1 初步探井結果

本公佈乃本公司根據創業板上市規則第17.10 條而作出。

董事會欣然宣佈，本公司獲Tap Oil Limited（本公司擁有21%權益之汶萊石油項目39%參與者及操作方Tap Energy (Borneo) Pty. Limited 之母公司）通知，一份有關汶萊「M」區塊Markisa-1初步探井結果之公佈已於是日於澳洲證券交易所發表。

本公佈乃百田石油國際集團有限公司（「本公司」）根據香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）第17.10 條而作出。

本公司連同其附屬公司（「本集團」）董事會（「董事會」）欣然宣佈，本公司獲 Tap Oil Limited（本公司擁有21%權益之汶萊石油項目39%參與者及操作方Tap Energy (Borneo) Pty. Limited 之母公司）通知，一份有關汶萊「M」區塊Markisa-1初步探井結果之公佈已於是日於澳洲證券交易所發表如下。

### 「MARKISA-1 初步探井結果

#### 要點

- 發現好的油藏顯示
- 到達深度總計達 1,300 米
- 鑽井和測井結果指明可能存在一個 29 米的油柱
- 進一步的潛能評估將按計劃展開

## 概述

Tap Oil Limited (ASX 代碼：TAP) 告知汶萊達魯撒蘭國陸上 M 區塊 Markisa-1 探井已鑽遇好的油藏顯示，且在 Ridan 砂岩層可能有一個 29 米的油柱。

## 進度

Markisa-1 井已到達深度總計達 1,300 米的測深處，電纜測井作業正在進行中。Markisa-1 井電纜取樣和井壁取心也在進行中，預計將在未來 24 小時內完成。

## 結果

Markisa-1 井於約 1,070 米到 1,100 米 (29 米真垂直深度) 深度處，經過 Ridan 砂層，發現好的油藏顯示，初步電纜測井指明可能為一個油柱，但無法從該層段採集流體試樣。

Tap 行政總裁 Peter Stickland 表示，Markisa-1 井油的出現是一個正面的結果。

*“Ridan 砂層發現好的油藏顯示和可能的油柱對 Markisa-1 井而言都是鼓舞人心的，” Stickland 先生表示。*

*“需要進行進一步的評估來確定下一步計劃，以掌握儲層的品質和確定儲層是否具備生產的能力。屆時我們才能正確評估 Markisa-1 井的所涉及的儲量。” 他說道。*

*“由於 M 區塊非常臨近加工和輸出設施，即使初期的石油產量相對較少，也可快速進行商業化生產。”*

*“Markisa-1 井的結果為 Tap 目前在汶萊的努力提供了有力支持，我們期待近期將在 M 區塊的進一步評估和勘探鑽井。”*

探井評估完成後將公佈進一步的進展。

## 位置

M 區塊位於 Baram 三角洲盆地，面積約為 3,011 平方公里，是汶萊最大的陸上許可區。該區塊涵蓋了 Belait 油氣田，惟在過去的 20 年間並未有協作盡力的勘探，故未被充分開發。

## M 區塊參與者：

<b>Tap Energy (Borneo) Pty Ltd</b>	<b>39%</b>
KOV Borneo Limited	36%
中國新星石油有限公司	21%
Jana Corp. Sdn. Bhd.	4%」

## 一般事項

本集團主要從事勘探、開採及開發石油、天然氣及煤炭以及買賣石油相關產品。其於汶萊「M」區塊石油項目、菲律賓中呂宋天然氣項目及San Miguel 煤礦項目持有重大權益。

代表董事會  
百田石油國際集團有限公司  
主席  
鄧偉

香港，二零一零年十月十二日

於本公佈日期，董事會成員包括：

### 執行董事

鄧偉先生  
曹學軍先生  
張曉寶先生  
林漳先生

### 獨立非執行董事

王燕輝先生  
白旭屏先生  
王幹文先生

本公佈乃遵照創業板上市規則規定而提供有關本公司之資料。各董事對此共同及個別地承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及深信：(1)本公佈所載資料在各重大方面均為準確及完整，且並無誤導成份；(2)本公佈並無遺漏其他事項致使本公佈所載任何內容有所誤導；及(3)所有在本公佈內表達之意見乃經過審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

本公佈將由其刊登之日起，最少一連七日刊登於創業板網站([www.hkgem.com](http://www.hkgem.com))「最新公司公告」網頁內及本公司網站([www.hklistco.com/8011](http://www.hklistco.com/8011))內。